

SANTÉ SEXUELLE Suisse
SEXUELLE GESUNDHEIT Schweiz
SALUTE SESSUALE Svizzera

FONDATION SUISSE
POUR LA SANTÉ SEXUELLE ET
REPRODUCTIVE

RAPPORT ANNUEL

Bureau Lausanne
Tél. 021 661 22 33 Av. de **Beaulieu 9**
Fax 021 661 22 34 **Case postale** 1229 – CH-1001 **Lausanne**

Bureau Berne
Tél. 031 311 44 08 **Marktgasse 36**
Fax 031 311 42 57 CH-3011 **Berne**

CCP 10-29561-9

site **internet** www.sante-sexuelle.ch **e-mail** info@sante-sexuelle.ch

Le mot de la directrice



**L'ÉDUCATION SEXUELLE AU CENTRE DE VIVES OPPOSITIONS.
LE DROIT LÉGAL À L'INTERRUPTION DE GROSSESSE MIS À MAL
PAR UNE INITIATIVE POPULAIRE.**

L'année 2012 a été marquée par l'actualité politique et aura nécessité un intense engagement de la part de SANTÉ SEXUELLE Suisse pour défendre les droits et la solidarité.

Les craintes, les doutes, voire les méfiances induites dans le public par les allégations mensongères et polémistes des opposants, auront ainsi confirmé la pertinence de notre action et l'indispensable nécessité des services d'information et de conseil mis à disposition de la population dans les cantons. Leurs prestations professionnelles, leur expérience avérée dans le domaine de l'éducation sexuelle et du conseil en santé sexuelle et reproductive, tout comme leur appartenance à notre association faitière, sont en effet un gage de qualité, pour les autorités politiques et administratives qui les mandatent et pour les destinataires. Les nombreux débats auxquels nous avons pris part, les diverses contributions pour lesquelles nous avons été sollicités, les prises de position que nous avons diffusées ont été l'occasion de le rappeler et de contrecarrer le discours ambiant.

Dans un même mouvement, ces oppositions répétitives ont suscité et fait germer à l'interne l'idée de créer une alliance nationale pour les droits sexuels, dans le but de fédérer les forces actives sur le terrain, et d'œuvrer ensemble à la reconnaissance et au respect des droits. Le projet est en préparation, des recherches de financement sont en cours. Il sera mis en œuvre au courant de l'année prochaine.

Au plan organisationnel, l'adhésion de SANTÉ SEXUELLE Suisse à l'IPPF a été confirmée une nouvelle fois cette année par la revue d'accréditation et le fonctionnement de l'organisation certifié conforme aux normes de bonne gouvernance. Ce processus exigeant a été l'occasion, parallèlement, de mener des réflexions et analyses internes qui ont permis d'apporter des améliorations dans le domaine de la gestion des projets et des finances.

Au seuil de son 20^e anniversaire, forte de son équipe professionnelle dynamique et de ses instances expertes, SANTÉ SEXUELLE Suisse navigue désormais au large, dans un vaste champ d'activités, avec l'énergie et l'audace propres à la fleur de l'âge. Le présent rapport en fait état. Je vous en souhaite bonne lecture.

Anita Cotting

"promouvoir des synergies dans les cantons"

Conseil de Fondation

Dans sa séance de printemps, le Conseil de Fondation a pris congé avec infiniment de reconnaissance de sa présidente, Elisabeth Zemp, ainsi que de Françoise Méan, vice-présidente, et de Martine Despland. Dans un vibrant hommage, il a salué leur inlassable engagement en faveur de SANTÉ SEXUELLE Suisse durant la dernière décennie.

Le Conseil de Fondation a également pris congé officiellement d'Eva Palasthy, déléguée suisse au Conseil de gouvernance international de l'IPPF. Membre fondatrice, experte en éducation sexuelle, militante des droits, elle a marqué de son empreinte l'histoire et le développement de l'organisation. Elle est vivement remerciée pour l'ensemble de ses engagements, jusqu'à ce dernier mandat international qui nous honore.

Elue à la présidence en janvier, Yvonne Gilli, médecin et conseillère nationale, est entrée en fonction au printemps. Pour la seconder, une double vice-présidence a nouvellement été mise en place. Elle est assurée par Catherine Stangl et Daniel Kunz.

En juin, une représentation du Conseil de Fondation a accueilli la délégation de l'IPPF en charge d'évaluer notre affiliation, processus qui se tient tous les cinq ans. SANTÉ SEXUELLE Suisse a passé avec succès sa deuxième accréditation.

Au plan interne, le Conseil de Fondation a fixé les options stratégiques, défini la planification annuelle et précisé les contributions de notre organisation en tant que partenaire de l'OFSP au programme national de prévention du VIH/sida et autres infections sexuellement transmissibles (PNVI 2011-2017). Un partenariat qui s'inscrit de manière cohérente avec la mission de la Fondation.

Association

LE COMITÉ DE L'ASSOCIATION, en tant qu'instance experte en charge de relayer les besoins du terrain, a soutenu l'idée de promouvoir des synergies dans les cantons, en partenariat avec les services prestataires existants. Il a précisé les objectifs de la Commission «Interruption de grossesse» et, dans le cadre d'un groupe de travail, s'est prononcé sur une stratégie à long terme d'éducation sexuelle. Le Comité a été partiellement renouvelé cette année. De même, la présidence et la vice-présidence ont changé de main.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE du 24 mai 2012 à Berne a ainsi procédé à diverses élections. A la présidence, Catherine Stangl succède à Françoise Méan et accède simultanément, conformément aux statuts, à la vice-présidence du Conseil de Fondation. Paola Höchner reprend la vice-présidence et succède à Danielle Wyss. Karin Bovon, conseillère en santé sexuelle et reproductive, et Catherine Charmillot, éducatrice

et formatrice en santé sexuelle, prennent la suite de Christine Sieber, respectivement Martine Despland.

L'Assemblée générale a remercié chaleureusement les sortantes qui par leurs compétences ont grandement contribué à la crédibilité et à la reconnaissance de SANTÉ SEXUELLE Suisse. Invitée pour la partie thématique, Mary Anna Barbey, écrivaine, pionnière du planning familial et de l'éducation sexuelle en Suisse romande, a rappelé l'histoire et l'actualité des centres de conseil, que par ailleurs elle présente dans un essai «Des cigognes à la santé sexuelle. Que devient le planning familial?» dont l'édition a été soutenue par l'association.

Secrétariat

Les départs en début d'année de Sibylle Bihl et Fausta Borsani, après un engagement sans faille durant quatre ans, respectivement trois ans en tant que cheffes de projet, a ralenti quelque peu l'activité du secrétariat. Le poste ouvert à Zurich a été rapatrié à Berne et la répartition des tâches réorganisée. Au début de l'été, l'équipe s'est réjouie d'accueillir Christine Sieber et Noël Tshibangu, tous deux au bénéfice d'une solide expérience dans le domaine de la santé sexuelle et reproductive. Avec leur arrivée, le Secrétariat a rapidement retrouvé sa vitesse de croisière.

Un poste de stagiaire a par ailleurs été ouvert. En juin, nous avons accueilli dans l'équipe Rafael Xavier, étudiant en psychologie à l'Université de Lausanne.

Et aussi, nos félicitations et vœux de bonheur à Christine Guckert Delasoie pour la naissance du petit Jack en décembre.

Coordination au Tessin

Anche nel 2012 si è promossa la missione della **FONDAZIONE SUL TERRITORIO E NELLE COMMISSIONI** (Commissione cantonale consultori di gravidanza, CCGG) e **GRUPPI DI LAVORO** (Gruppo di lavoro per l'educazione sessuale nella scuola, GLES 2).

Con i funzionari dell'Ente pubblico, (Ufficio del medico Cantonale e Servizio promozione valutazione sanitaria) e la direzione dell'Ente ospedaliero cantonale (EOC) si è proseguito con incontri e discussioni, iniziati nel 2011, e aventi come obiettivo lo sviluppo di sinergie nell'ambito della salute sessuale che potrebbero estendersi ad una strategia di salute pubblica.

Si è inoltre intensificata la collaborazione con i servizi presenti sul territorio che si occupano di salute sessuale, per i quali SALUTE SESSUALE Svizzera funge da riferimento, in specifico per la promozione dei diritti sessuali.

Formation

SUISSE ROMANDE

Le titre professionnel a été remis en fin d'année aux nouveaux diplômé-e-s en santé sexuelle et reproductive, neuf en option conseil et treize en éducation sexuelle. Le nouveau cursus démarrera en automne 2013. Il ouvre sur un CAS (Certificate of Advanced Studies) de sensibilisation à la santé sexuelle et un DAS (Diploma of Advanced Studies) de spécialisation qui regroupe les deux options, comme c'est déjà le cas en Suisse alémanique.

La formation passerelle pour les professionnel-le-s des centres de santé sexuelle et d'éducation sexuelle désirant obtenir le titre dans l'autre domaine d'activité a été suivie par 12 participant-e-s. Cette formation unique a été rendue possible grâce à l'investissement des services qui ont mis à disposition des places de stage.

SUISSE ALÉMANIQUE

La Commission pour la formation de Suisse alémanique a validé le profil de compétences pour l'obtention du titre «Fachperson sexuelle Gesundheit in Bildung und Beratung», ainsi que les règlements de reconnaissance du titre. Une procédure d'équivalence pour l'obtention du nouveau titre, regroupant les deux options professionnelles, est en cours. ■



**COORDINATION
AU TESSIN**
Mirta Zurini
30%



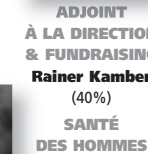
DIRECTION
Anita Cotting
80%



**ADMINISTRATION
ASSISTANCE DE
DIRECTION**
Erika Glassey
40%



**ADMINISTRATION
COMPTABILITÉ**
Bénédictine Détraz
40%



**ADJOINT
À LA DIRECTION
& FUNDRAISING**
Rainer Kamber
(40%)



**PROMOTION
ET PRÉVENTION**
Noél Tshibangu
dès le 1^{er} août
80%
(jusqu'au 30 avril
Fausta Borsani)



**STAGIAIRE
JEUNES**
Rafael Xavier
dès juin 2012
20%



**EDUCATION
SEXUELLE ET
FORMATION**
Gilberte Voide
50%



JEUNES
Christine Guckert
70%

L'ÉQUIPE SANTÉ SEXUELLE SUISSE

“accès et savoir”

Trouver les bons mots: un travail exigeant

Les fiches d'information sur la contraception ont été récemment traduites en tigrinya et en somali. Ces traductions demandent beaucoup d'expertise et un grand investissement. Nous donnons ci-dessous un extrait de l'interview avec la traductrice des fiches d'information en tigrinya.

Questions à Madame Tekle Letebrhan Fitwi, traductrice vers le tigrinya.

SANTÉ SEXUELLE SUISSE VOUS A CHARGÉE DE TRADUIRE EN TIGRINYA LES FICHES INFORMATIVES CONCERNANT LA CONTRACEPTION. QUELS ONT ÉTÉ LES PRINCIPAUX DÉFIS ?

Tout s'est révélé extrêmement compliqué ! C'est un travail de titan, dans le sens où il n'existe pour le tigrinya quasiment aucun outil sur lequel s'appuyer, comme des dictionnaires par exemple. J'y ai donc consacré beaucoup plus de temps que je ne l'avais imaginé afin d'être à la hauteur de mes exigences. Grâce à mes connaissances en pharmacie, les divers moyens de contraception m'étaient heureusement déjà familiers, ce qui m'a beaucoup aidée. La difficulté principale a été de trouver les mots adéquats en tigrinya. Mes compétences linguistiques en la matière s'en sont trouvées améliorées dans les deux langues, français et tigrinya !

LE GROUPE DE DISCUSSION (FOCUS GROUP) ÉTAIT COMPOSÉ DE DEUX FEMMES. QUELLES ÉTAIENT VOS CRAINTES AVANT DE COMMENCER ? COMMENT AVEZ-VOUS VÉCU CETTE COLLABORATION ? QU'EST-CE QUI ÉTAIT IMPORTANT À VOS YEUX ?

Je n'avais pas d'appréhension particulière avant de commencer, bien au contraire ! Il est indispensable que le travail soit relu par d'autres personnes, ne serait-ce que pour éviter des fautes de frappe. Au vu des difficultés évoquées plus haut (absence d'outils de traduction adaptés), je craignais surtout que SANTÉ SEXUELLE Suisse ne trouve personne qui maîtrise suffisamment le tigrinya. Cette langue s'est beaucoup développée et enrichie ces vingt dernières années, et certains mots sont encore méconnus. Concernant le vocabulaire technique, le groupe de discussion a proposé d'utiliser des termes simplifiés afin de pouvoir donner accès aux informations à un plus large éventail de population.

L'interview intégrale est disponible en ligne: <http://www.migesplus.ch/index.php?id=562>

Le site isis-info.ch est une plate-forme d'information des centres de consultation actifs dans le domaine de la santé sexuelle et reproductive en Suisse; 97 centres y sont actuellement répertoriés. Malgré le manque de personnel en début d'année, la gestion de la plate-forme a pu être assurée. Les centres soutiennent l'actualité de l'information en tenant leurs pages à jour et en renvoyant à des services spécialisés qui ne sont pas encore présents sur isis-info.ch. L'intégration d'isis-info.ch dans le nouveau portail santé-sexuelle.ch est en préparation.

Dans le but d'optimiser l'offre de prestations, visites de centres de consultation, en Suisse romande et en Suisse alémanique. Clarification de la situation dans les cantons. Accompagnement et offre d'aide pour le traitement de questions structurelles du développement dans les cantons.

Secrétariat et accompagnement du groupe de travail interdisciplinaire sur la contraception d'urgence (connu sous le sigle allemand IENK). En 2012, le groupe a planché sur la question de l'accès plus difficile des moins de 16 ans à la pilule du lendemain et décidé de rédiger un article sur ce

thème pour le pharmaJournal. Par ailleurs, le groupe a salué la décision de SANTÉ SEXUELLE Suisse de donner suite à la proposition de distribuer en pharmacie, lors des entretiens-conseil sur la pilule d'urgence, une fiche d'information sur les IST.

Accompagnement rédactionnel et coédition d'une nouvelle publication sur les IST pour la formation continue de pharma-Suisse.

Dans le domaine de la migration, participation au groupe de travail national Female Genital Mutilation, sous la conduite de l'OFSP. Collaboration dans le cadre du groupe d'accompagnement migesplus.ch de la Croix-Rouge Suisse.

Les fiches d'information sur la contraception ont été traduites en tigrinya et en somali, deux langues dans lesquelles il n'existait pratiquement pas de matériel d'information en Suisse. Les fiches d'information sont désormais disponibles en onze langues.

La brochure «Couple, Contraception, Sida, Droits, Grossesse» a été mise à jour et réimprimée.



Sexualité et handicap

UN CADRE DE RÉFÉRENCE POUR LES PERSONNES EN SITUATION DE HANDICAP

SANTÉ SEXUELLE Suisse a étroitement collaboré avec l'Association suisse romande SEHP, Sexualités et Handicaps Pluriels, au développement de cadres de référence soutenant la défense et la mise en application des droits sexuels des personnes en situation-s de handicap-s.

Deux documents ont ainsi vu le jour: les «Recommandations pour l'éducation à la santé sexuelle des personnes en situation-s de handicap-s», édité par SANTÉ SEXUELLE Suisse et disponible en français, allemand et italien, ainsi que le «Guide de bonnes pratiques dans le contexte des institutions spécialisées», édité par le SEHP. Elaborés avec la participation active de personnes elles-mêmes concernées par un handicap, ces deux documents se



complètent et offrent à la fois un cadre de référence et des pistes concrètes pour une mise en œuvre des droits sexuels des personnes résidant dans des structures d'accueil.

Parallèlement à l'élaboration de ces documents, SANTÉ SEXUELLE Suisse a mis sur pied une formation de trois jours portant sur les questions de sexualité et de handicap, «Du cœur au corps», destinée aux professionnels de la santé sexuelle. Elle a également soutenu le colloque «Geistig behindert und trotzdem Eltern sein?» de la Haute école de travail social de Lucerne.

Santé des hommes

Comme planifié, un premier sondage a pu être réalisé en 2012 sur le thème «santé des hommes» dans les centres de planning familial et de santé sexuelle. La Haute école de santé de Berne a aidé à mettre au point le questionnaire en ligne destiné aux professionnels et l'interview téléphonique avec les hommes. Le rapport final sera disponible en avril 2013, et l'étude présentée lors de l'assemblée des membres en mai. Les résultats de l'étude serviront de base à l'élaboration de recommandations pour le développement des prestations des membres de SANTÉ SEXUELLE Suisse. D'autres études sont prévues.

SANTÉ SEXUELLE Suisse a réalisé son premier produit purement numérique: «Docalizr», une application iPhone pour hommes sur la thématique des IST et des tests. Disponible depuis mai 2012 sur l'App Store d'Apple, cette

application permet de trouver le centre de dépistage ou de consultation le plus proche en trois clics, et d'apprendre tout ce qu'il faut savoir sur les IST et leurs symptômes. L'app propose de nombreuses informations importantes et indications utiles. Elle sera commercialisée sous la marque Love Life, avec le soutien de l'OFSP, de l'association Label de qualité (Verein Gütesiegel) et de l'Aide Suisse contre le Sida. Don Juan, le programme de prévention du VIH et des IST pour et avec les consommateurs de sexe tarifé, a pu être poursuivi comme planifié en 2012. Il a été repris par l'Aide Suisse contre le Sida à la fin de 2011.

SANTÉ SEXUELLE Suisse s'est bien intégrée dans plusieurs réseaux suisses et internationaux de santé des hommes: Forum Männergesundheit, Männer.ch, European Men's Health Forum et Promundo (MenEngage et MenCare), des ONG internationales dans le domaine du travail avec et pour les pères. ■



“un outil extrêmement utile”

Un cadre de référence pour l'éducation sexuelle

Les «Standards pour une éducation sexuelle en Europe» de l'OMS constituent un outil extrêmement utile aux professionnel-le-s de l'éducation, mais aussi aux autorités politiques en charge de mettre en place des programmes d'éducation et de prévention dans les cantons. Elaborés en 2010 déjà par un groupe d'experts triés sur le volet, auquel deux de nos spécialistes – Dr Marina Costa et Prof. Daniel Kunz – ont contribué, ils sont désormais disponibles en version allemande. Pour les présenter, les promouvoir et en débattre, un colloque a été organisé conjointement avec la HSLU (Haute école de Lucerne) en novembre dernier. Dans la tourmente que connaît actuellement l'éducation sexuelle, en particulier en Suisse alémanique, les participant-e-s ont reconnu l'importance de disposer d'un cadre de

référence et ont salué le fait de pouvoir disposer d'un document de haute qualité.

La version française des standards est en préparation et sera présentée officiellement en Suisse romande en 2013. L'ARTANES, l'association romande des professionnel-le-s de l'éducation sexuelle, en a d'ores et déjà fait l'objet d'une formation continue.

Prise de position sur l'initiative contre la sexualisation à l'école maternelle et primaire.

Elaboration d'une vision et d'une stratégie à long terme en matière d'information, d'éducation et de formation à la santé sexuelle.

Coordination du projet visant à promouvoir en Suisse romande l'approche de coopération en éducation sexuelle, en collaboration avec l'ARTANES et le soutien du Centre de compétences pour l'éducation sexuelle à l'école à Lucerne.

Intervention à l'IUKB (Institut universitaire Kurt Boesch)/IDE (Institut des droits de l'enfant) dans le cadre d'une formation continue destinée aux enseignant-e-s sur le thème «Une éducation sexuelle basée sur les droits».

Rédaction d'articles sur l'éducation sexuelle pour diverses revues, dont l'Éducateur, journal pédagogique et revue du syndicat des enseignants romands.

Participation au colloque de Pro Familia à Francfort sur le thème de l'accès des jeunes à une éducation sexuelle de qualité, basée sur les droits.

Adaptation en italien du manuel de prévention des violences sexuelles «Non insistere».

Mise en ligne d'enquêtes sur le site ciao.ch en vue d'obtenir des indications sur la perception des jeunes vis-à-vis des programmes de prévention et leurs besoins.

Suivi des travaux de la Commission «Sexualité» du Parlement des Jeunes de Neuchâtel.

Participation à la rencontre européenne YSAFE – Youth Sexual Awareness for Europe – à Bruxelles, organisée par l'IPPF.

Participation au Global Youth Forum de Bali, organisé en décembre 2012 par l'ONU dans le but d'améliorer la participation des jeunes à la mise en application des recommandations de la Conférence du Caire.

Pour et avec les jeunes

SANTÉ SEXUELLE SUISSE EST SUR FACEBOOK

Grâce à la précieuse collaboration de Rafael Xavier, jeune stagiaire engagé au Secrétariat, SANTÉ SEXUELLE Suisse est désormais sur facebook. Voulu pour atteindre plus aisément les jeunes, diffuser nos informations et nos messages, recueillir les opinions des jeunes, voire les intéresser de plus près aux questions de santé sexuelle et des droits, la page a été développée entièrement par le stagiaire et sera suivie et gérée par lui aussi. ■

«non à toute attaque du régime du délai»



En 2012, SANTÉ SEXUELLE Suisse a organisé quatre rencontres du groupe parlementaire CAIRE+ sur les thèmes suivants:

Session de printemps: «Crédits-cadres 2013-2016 pour le développement» (conjointement avec le groupe parlementaire Suisse-Solidarité internationale)

Session d'été: «Santé sexuelle et reproductive dans le contexte de Rio+20»

Session d'automne: «Interruption de grossesse en Suisse» avec une prise de position multipartite sur l'initiative «Financer l'avortement est une affaire privée»

Session d'hiver: «Examen Périodique Universel de la Suisse» et regard sur les droits humains et les droits sexuels (conjointement avec le groupe parlementaire pour les droits humains et le groupe parlementaire contre le racisme et la xénophobie)

Countdown 2015 Europe

SANTÉ SEXUELLE Suisse est partenaire de Countdown 2015 Europe, un consortium de seize organisations non gouvernementales européennes de premier plan qui s'engagent pour la promotion des droits sexuels et reproductifs. L'objectif prioritaire est d'assurer que les femmes dans les pays en développement aient également accès à la santé reproductive et au planning familial.

Examen Périodique Universel

Le 29 octobre dernier, la Suisse a été soumise à l'Examen Périodique Universel (EPU) par le Conseil des droits de l'homme de l'ONU à Genève et évaluée sur l'application des droits humains. En prévision de cet examen, SANTÉ SEXUELLE Suisse avait remis au printemps à Genève un rapport et des recommandations concrètes pour l'amélioration des droits sexuels

en Suisse. SANTÉ SEXUELLE Suisse a en outre cosigné un rapport d'ONGs suisses sur le même sujet. L'EPU figurait également à l'ordre du jour de la session d'hiver du groupe parlementaire CAIRE+. Yvonne Gilli, coprésidente du groupe et présidente de SANTÉ SEXUELLE Suisse, a déposé une question au Parlement sur la position des autorités par rapport aux recommandations pour la Suisse issues de l'Examen Périodique Universel.

Interruption de grossesse

SANTÉ SEXUELLE Suisse s'est engagée dans une alliance pluripartite pour défendre le régime du délai. Elle a fait part de sa position à plusieurs reprises dans des communiqués de presse et à l'occasion de diverses manifestations. En novembre, l'alliance a créé l'association «Non à toute attaque du régime du délai» dans le but de contrer l'initiative «Financer

l'avortement est une affaire privée». SANTÉ SEXUELLE Suisse siège dans le comité de l'association, qui est soutenue par plusieurs partis. Babette Sigg, présidente des Femmes PDC, a été élue à la présidence et Yvonne Feri (Femmes socialistes), Carmen Walker-Späh (Femmes PLR) et Katharina Prelicz-Huber (Femmes vertes) à la vice-présidence de l'association.

Loi sur la prévention

SANTÉ SEXUELLE Suisse s'engage depuis plusieurs années dans le cadre de l'Alliance pour la santé en Suisse en faveur d'une loi fédérale sur la prévention et la promotion de la santé. Au terme des délibérations détaillées, le Conseil des Etats a rejeté le projet de loi à une très faible majorité – un revers douloureux au regard des efforts considérables qui ont été faits pour renforcer la prévention et l'inscrire dans le droit national. ■

“prévention et promotion”

Les nombreuses prestations à fournir dans le domaine de la santé sexuelle et reproductive en Suisse nécessitent un matériel d'information et d'intervention adéquat dans différents formats et plate-formes. Les publications et le shop de SANTÉ SEXUELLE Suisse assurent la disponibilité de ce matériel. Pour le Secrétariat, la gestion du matériel d'information et d'intervention représente un domaine de travail en expansion, avec des tâches très complexes et diversifiées.

Matériel d'information et d'intervention

En 2012, plusieurs produits ont été réédités ou réimprimés, entre autres:

«Couple, Contraception, Sida, Grossesse», réimpression et nouvelles traductions de la brochure

Nouvelle BD «HOTNIGHTS», en collaboration avec les éditions scolaires Plus

Nouveau Leporello «Et si on en parlait?» sur la contraception et les infections sexuellement transmissibles, ainsi que sur l'information des partenaires

«Amour, plaisir et protection», brochure de prévention pour adultes

«Safer Sex... c'est sûr!», mini-brochure de prévention tout public

«Ce qui est risqué et ce qui ne l'est pas», brochure sur le VIH pour personnes issues de l'immigration

«Hé les Miss» et «Hé les gars», réimpression de ces brochures très appréciées pour l'éducation sexuelle à l'école au niveau du secondaire

«OK Ragazze», la version italienne de «Hé les Miss», qui sera lancée au Tessin en 2013

Un grand nombre de ces publications sont rédigées, actualisées, commercialisées et distribuées en étroite collaboration avec l'Aide Suisse contre le Sida.

Portail et shop

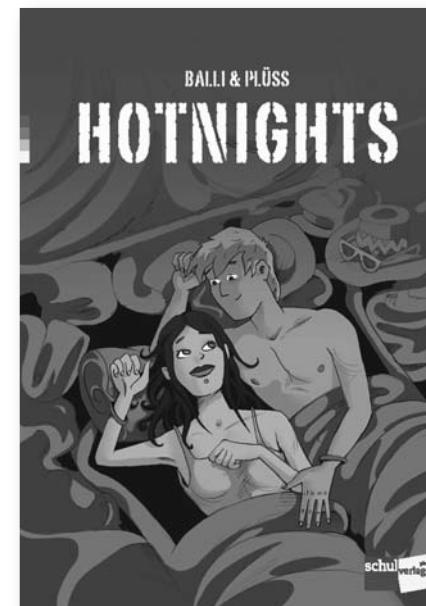
En 2012, les travaux relatifs à la mise en place du nouveau portail de SANTÉ SEXUELLE Suisse nous ont beaucoup occupés. Le portail sera

opérationnel au printemps 2013, y compris la plate-forme isis-info.ch et le nouveau shop en ligne avec tous les articles.

Le nouveau shop en ligne, mis en place et géré conjointement avec l'ASS, sera à l'avenir le point de commande centralisé pour l'ensemble des produits de SANTÉ SEXUELLE Suisse. Les intervenants pourront ainsi à l'avenir directement consulter et commander tous les articles et brochures à la centrale.

Equipe éditoriale

Une équipe éditoriale a été mise en place pour piloter le développement et l'actualisation du matériel d'information et d'intervention. Un organe important a ainsi été réactivé. Outre nos partenaires de l'ASS, d'autres acteurs actifs dans les domaines du VIH/sida, des IST et de la santé sexuelle et reproductive y sont représentés. ■



HOTNIGHTS EST DESTINÉE AUX ADOLESCENTS POUR LES SENSIBILISER À LEURS DROITS ET LEURS RESPONSABILITÉS SUR LES QUESTIONS DE SEXUALITÉ.

“collaborations et partenariats”

Associations professionnelles

- ARTANES, Association romande et tessinoise des éducatrices/teurs, formatrices/teurs, en santé sexuelle et reproductive
- ARTCOSS, Association professionnelle des conseillères et conseillers en santé sexuelle et reproductive de Suisse romande et du Tessin (planning familial)
- FASEG, Fachverband Sexuelle Gesundheit in Bildung und Beratung

Administration fédérale

- BFEG, Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes
- CDIP, Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique
- CDS, Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé
- CFEJ, Commission fédérale pour l'enfance et la jeunesse
- CFM, Commission fédérale pour les questions de migration
- CFSS, Commission fédérale pour la santé sexuelle
- DDC, Direction pour le développement et la coopération
- OFSP, Office fédéral de la santé publique, section Migration et Santé

- OFSP, Office fédéral de la santé publique, section Prévention et Promotion

Instituts de formation et recherche

- cefoc, Centre d'études et formation continue, Genève
- HESB, Haute école spécialisée bernoise
- HETS Genève, Haute Ecole de Travail Social
- HSLU, Hochschule Luzern
- PHZ, Pädagogische Hochschule Zentralschweiz, Lucerne
- Unige, Université de Genève, Service de formation continue
- Unil, Université de Lausanne, Service de formation continue

Organisations et associations nationales

- aidsfocus, plate-forme VIH/Sida et coopération internationale
- Alliance pour la santé en Suisse
- Alliance Sud, Communauté de travail des organisations de développement suisses
- Amnesty International, Section suisse

- APAC-Suisse, Association de professionnels de l'avortement et de la contraception
- ASS, Aide Suisse contre le Sida
- Association suisse pour la protection de l'enfant (Kinderschutz)
- Caritas Suisse
- Ciao, Informations pour les adolescents
- CODAP, Centre de conseils et d'appui pour les jeunes en matière de droits de l'homme
- CoRom, Coordination romande des antennes sida
- CSAJ, Comité Suisse des Activités de Jeunesse
- Dialog Ethik, Interdisziplinäres Institut für Ethik im Gesundheitswesen
- Fédération Suisse des sages-femmes
- FertiForum, Conseil en infertilité
- Forum suisse pour la santé des hommes
- GYNEA (Groupement suisse de gynécologie de l'enfant et de l'adolescente)
- IDE, Institut pour les droits de l'enfant
- IENK, Groupe interdisciplinaire d'experts pour la contraception d'urgence
- Männer.ch, Association faitière des organisations pour les hommes et les pères
- Medicus Mundi Suisse, Réseau santé pour tous
- Promotion Santé Suisse
- Public Health Suisse
- SEHP, Sexualité et Handicaps pluriels

- Service d'informations IG (interruption de grossesse) (anc. USFDA, Union suisse pour la décriminalisation de l'avortement)
- Société Suisse de Médecine Reproductive
- Société suisse des pharmaciennes et pharmaciens
- UNICEF Suisse
- Verein Gütesiegel für Präservative

Organisations internationales

- CSW, Commission on the Status of Women
- EPF, European Parliamentary Forum on Population and Development
- ESC, Société européenne de contraception
- EuroNGOs, Forum européen pour la promotion de la santé sexuelle et reproductive
- FIAPAC, Fédération internationale des associés professionnels de l'avortement et de la contraception
- IPPF EN, International Planned Parenthood Federation, European Network, Bruxelles
- IPPF, International Planned Parenthood Federation, Londres
- Men's Health Forum
- Promundo, MenEngage and MenCare
- UNFPA, Fonds des Nations Unies pour l'Aide aux Populations, Genève et New York
- WWFSF, Women's World Summit Foundation
- YSAFE, Youth Sexual Awareness for Europe ■

“un partenariat qui fait également avancer nos propres objectifs”

L'important partenariat avec l'OFSP, dans le cadre du PNVI 2011-2017 (Programme national de prévention du VIH/sida et autres infections sexuellement transmissibles), assure à SANTÉ SEXUELLE Suisse une aide financière substantielle à son fonctionnement et à la concrétisation des projets et mesures liés à la stratégie nationale. Un partenariat qui fait également avancer nos propres objectifs de promotion de la santé sexuelle et des droits.

Pour rendre compte plus précisément des attributions des fonds, des aménagements comptables ont été réalisés. Un rapport de performance, supervisé par l'instance de contrôle des comptes, a été établi à l'intention du Conseil de Fondation et des bailleurs de fonds. Un système de comptabilité analytique est en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2013.

La recherche de fonds privés demeure un défi majeur. Une stratégie et des lignes directrices éthiques ont été définies par le Conseil de Fondation. Des démarches sont en cours.

Dans ce contexte, il faut relever le considérable apport bénévole de nos membres experts au fonctionnement de SANTÉ SEXUELLE Suisse. Au cours de cette année, leurs contributions auront permis de pallier le manque de personnel au Secrétariat.

Pour leur indéfectible soutien, nos plus vifs remerciements vont au Conseil de Fondation, au Comité de l'Association, aux membres de l'Association, ainsi qu'à l'OFSP, Office fédéral de la santé publique, à l'IPPF, International Planned Parenthood Federation et à l'UNFPA, United Nations Population Fund. ■

COMPTE PERTES ET PROFITS 1.01. AU 31.12.2012

CHARGES	2012	2011	PRODUITS	2012	2011
SALAIRES, HONORAIRES	547 301.15	614 450.65	PRESTATIONS FOURNIES	110 153.25	132 422.34
CHARGES SOCIALES	94 248.30	87 273.45	COTISATIONS	18 480.00	18 696.00
LOYER	46 678.20	47 277.50	SUBVENTIONS INTERNATIONALES	113 682.40	110 000.00
FRAIS COMMUNICATION	14 432.45	29 497.15	SUBVENTION OFSP	1 500 000.00	575 000.00
FRAIS BUREAU	23 646.53	15 543.33	DONS	14 191.60	2 290.00
HONORAIRES	51 862.95	1 960.00	RECETTES DIVERSES	11 544.76	6 459.86
FRAIS VOYAGES & SÉMINAIRES	15 334.59	13 931.80			
REPRÉSENTATION & AG	31 758.38	23 825.30	CHARGES DIRECTES PNVI 2011-2017	-798 841.72	
PARTICIPATION PROJETS	7 068.50	33 261.55	PERTES SUR PROJETS	-51 583.15	
COTISATIONS & DONS À DES TIERS	3 040.50	2 859.66			
TOTAL CHARGES	835 371.55	869 880.39			

CHARGES ET PRODUITS FINANCIERS

INTÉRÊTS	111.75	183.15
INTÉRÊTS REÇUS	-230.55	-217.10
DIFFÉRENCE DE CHANGE	3 009.71	-1 689.11
TOTAL	2 890.91	-1 723.06

AMORTISSEMENTS ET PROVISIONS

MOBILIER	1 200.00	1 427.70
MATÉRIEL INFORMATIQUE	1 600.00	2 700.00
PROVISION SALAIRES	66 300.00	
PROVISION DÉVELOPPEMENT		-30 000.00
TOTAL AMORTISSEMENTS	69 100.00	-25 872.30
RÉSULTAT DE L'EXERCICE	10 264.68	2 583.17
	917 627.14	844 868.20

BILAN AU 31.12.2012

ACTIF	2012	2011	PASSIF	2012	2011
ACTIFS CIRCULANTS			FONDS ÉTRANGERS		
LIQUIDITÉS	143 761.08	171 735.77	CRÉANCIERS	98 960.20	156 460.65
IMPÔT ANTICIPÉ	78.55	166.45	ACOMPTES SUR PROJETS	164 224.33	235 751.20
ACTIFS TRANSITOIRES	326 737.50	334 407.55	PROVISION RISQUE D'EXPLOITATION	186 300.00	120 000.00
			RÉSERVE POUR DÉVELOPPEMENT	13 930.00	
ACTIFS IMMOBILISÉS			FONDS PROPRES		
MATÉRIEL INFORMATIQUE	3 400.00	4 600.00	CAPITAL INITIAL	18 926.36	18 926.36
MOBILIER	2 500.00	4 100.00	PERTE REPORTÉE	-16 128.44	-18 711.61
			RÉSULTAT DE L'EXERCICE	10 264.68	2 538.17
TOTAL	476 477.13	515 009.77	TOTAL	476 477.13	515 009.77

Conseil de Fondation en 2012

Présidente

DR MÉD. YVONNE GILLI, Wil (SG)
Médecin et conseillère nationale

Vice-présidente

CATHERINE STANGL*, Neuchâtel
Conseillère en santé sexuelle et reproductive

Vice-président

PROF. DANIEL KUNZ, Lucerne
Formateur en éducation sexuelle,
enseignant à la HSLU (Haute Ecole de Lucerne)

BRUNO BÜHLMANN*, Berne

Formateur en éducation sexuelle

DR MÉD. MARINA COSTA, Zurich

Médecin scolaire, Responsable du service
d'éducation sexuelle Lust und Frust, Zurich

VERENA FLÜCK, Berne

Consultante en management d'organisations
à but non lucratif

DR MÉD. PAOLA HÖCHNER-GALLICANI*, Saint-Gall

Médecin et conseillère en santé sexuelle
et reproductive

STEFANIA MADDALENA*, Locarno

Conseillère en santé sexuelle et reproductive

JACQUES MARTIN, Pully

Politologue, consultant

DR MÉD. CLAUDE-FRANÇOIS ROBERT, Neuchâtel

Médecin cantonal

GÉRALDINE SAVARY, Lausanne

Conseillère aux Etats, journaliste

Comité de l'Association en 2012

Présidente

CATHERINE STANGL, Neuchâtel
Conseillère en santé sexuelle et reproductive

Vice-présidente

DR MÉD. PAOLA HÖCHNER-GALLICANI, Saint-Gall
Médecin et conseillère en santé sexuelle
et reproductive

IRÈNE AEBISCHER, Berne

Conseillère en santé sexuelle et reproductive

KARIN BOVON-HUGENTOBLER, Etoy (VD)

Conseillère en santé sexuelle et reproductive

BRUNO BÜHLMANN, Berne

Formateur en éducation sexuelle

CATHERINE CHARMILLOT-GODAT, Develier (JU)

Educatrice, formatrice en santé sexuelle

STEFANIA MADDALENA, Locarno

Conseillère en santé sexuelle et reproductive

*Les membres de l'Association élisent et réélisent au maximum la moitié des membres du Conseil de Fondation (art. 7 des statuts de la Fondation). Les membres du Conseil de Fondation désignés par l'Association font partie en même temps du Comité de l'Association (art 9.2 des statuts de l'Association).

Rapport annuel 2012

Parution mai 2013

Le rapport annuel couvre la période
du 1^{er} janvier au 31 décembre 2012.

Les brochures, guides, recommandations et
autres textes cités dans le rapport annuel sont
disponibles sur demande auprès du secrétariat
de SANTÉ SEXUELLE Suisse.

RESPONSABLE DE PUBLICATION

Anita Cotting, directrice

GRAPHISME

Chantal ESSEIVA

IMPRESSION

IMPRIGRAF SA, Fribourg

© 2013 SANTÉ SEXUELLE Suisse

Pour célébrer le
60^e anniversaire de l'IPPF,
une importante conférence internationale
s'est tenue le 29 novembre 2012 à
Johannesburg, en Afrique du Sud.
Françoise Méan y a représenté la Suisse.



«Les six régions stratégiques de l'IPPF
étaient représentées par des délégués
des 152 associations membres,
des invités de marque, des partenaires et
donateurs et un staff impressionnant.

Tous ont contribué à la réussite
de ces journées qui furent riches de souvenirs
mais surtout d'échanges
sur l'avenir de la santé sexuelle
et reproductive, dans une société mondialisée
mais où les différences culturelles
restent à la fois une richesse
et un enjeu primordial.»
Françoise Méan



SANTÉ SEXUELLE Suisse
SEXUELLE GESUNDHEIT Schweiz
SALUTE SESSUALE Svizzera

FONDATION SUISSE
POUR LA SANTÉ SEXUELLE ET
REPRODUCTIVE

Bureau Lausanne
Tél. 021 661 22 33 Av. de **Beaulieu 9**
Fax 021 661 22 34 **Case postale** 1229 – CH-1001 **Lausanne**

Bureau Berne
Tél. 031 311 44 08 **Marktgasse 36**
Fax 031 311 42 57 CH-3011 **Berne**

CCP 10-29561-9

site **internet** www.sante-sexuelle.ch **e-mail** info@sante-sexuelle.ch